



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XV Legislatura - Anno 2014

Bolzano, 12 dicembre 2014
prot. n. 4190 Cons. reg.

Alla
Presidente del Consiglio regionale
S e d e

MOZIONE N. 16/XV

Ricezione di programmi radiotelevisivi tedeschi e ladini della Radiotelevisione Azienda Speciale RAS di Bolzano sul territorio della Provincia Autonoma di Trento

La costante collaborazione della Regione con le Province Autonome di Trento e di Bolzano è sempre stata un punto fondamentale nell'attività programmatica di ogni Giunta regionale. Un esempio in tal senso è rappresentato dalle varie misure per promuovere le lingue e le iniziative culturali.

A tal proposito si ricorda la mozione del Consiglio provinciale di Trento n. 50 del 24 luglio 2014, in cui è stato deciso che i programmi tedeschi della RAS di Bolzano dovessero essere diffusi anche in provincia di Trento.

In attuazione di tale decisione, i programmi trasmessi dalla RAS sono stati diffusi recentemente – per ora solo a titolo sperimentale - nelle località attorno alla Piana Rotaliana e a Trento.

Affinché la ricezione dei programmi RAS possa essere estesa al restante territorio del Trentino, anche in considerazione dell'importanza della conoscenza delle lingue straniere e per rafforzare culturalmente la consapevolezza della nostra storia comune, la Regione potrebbe adottare di propria iniziativa ulteriori misure di sostegno e accompagnamento.

Ciò premesso,

il Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige

si esprime a favore

- a) della ricezione di tutti i programmi tedeschi e ladini della RAS di Bolzano sul territorio della Provincia Autonoma di Trento;
- b) del co-finanziamento di questa misura con i fondi iscritti a bilancio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

f.to: I CONSIGLIERI REGIONALI

Pius Leitner
Ulli Mair
Sigmar Stocker
Walter Blaas
Roland Tinkhauser
Tamara Oberhofer



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode – Jahr 2014

Bozen, 12. Dezember 2014
Prot. Nr. 4190 RegRat

An die Präsidentin
des Regionalrates

BESCHLUSSANTRAG NR. 16/XV

Empfang der deutsch- und ladinischsprachigen Programme der Rundfunk Anstalt Südtirol im Gebiet der Autonomen Provinz Trient

Die konstante Zusammenarbeit der Region mit den Ländern Südtirol und Trentino war seit jeher ein ganz besonderer Eckstein der programmatischen Tätigkeit jeder bisherigen Regionalregierung. Ein Beispiel dafür sind die verschiedenen Maßnahmen zur Förderung von Sprachen und Kulturinitiativen.

In diesem Zusammenhang wird auf den Beschluss des Trentiner Landtages Nr. 50 vom 24. Juli 2014 hingewiesen, mit welchem beschlossen wurde, dass die deutschsprachigen Programme der Rundfunk Anstalt Südtirol auch in der Provinz Trient empfangen werden sollen.

In Umsetzung dieses Beschlusses können seit kurzer Zeit, vorerst aber nur auf Probezeit, in den Ortschaften um die Gebiete von Rotaliana und Trient die von der RAS ausgestrahlten Programme empfangen werden.

Damit der Empfang der RAS-Programme auch im restlichen Gebiet vom Trentino ausgedehnt werden kann, auch in Anbetracht der Wichtigkeit der Beherrschung von Fremdsprachen und der kulturellen Stärkung des Bewusstseins für unsere gemeinsame Geschichte, könnte die Region aus Eigeninitiative unterstützende und begleitende Maßnahmen ergreifen.

Dies vorausgeschickt,

s p r i c h t

sich der Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol dafür aus,

- a.) dass im Gebiet der Autonomen Provinz Trient alle deutsch- und ladinischsprachigen Programme der Rundfunk Anstalt Südtirol empfangen werden können;
- b.) diese Maßnahme mit Mitteln aus dem Haushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol mitzufinanzieren.

gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN

**PIUS LEITNER
ULLI MAIR
SIGMAR STOCKER
WALTER BLAAS
ROLAND TINKHAUSER
TAMARA OBERHOFER**